But hail thou Goddes, sage and holy,
Hail divinest Melancholy,
Whose Saintly visage is too bright
To hit the Sense of human sight;
And therfore to our weaker view, [15]
Ore laid with black staid Wisdoms hue.
Black, but such as in esteem,
Prince Memnons sister might beseem,
Or that Starr'd Ethiope Queen that strove
To set her beauties praise above [20]
The Sea Nymphs, and their powers offended.
Yet thou art higher far descended,
Thee bright- hair'd Vesta long of yore,
To solitary Saturn bore;

... pensive Nun, devout and pure, Sober, stedfast, and demure, All in a robe of darkest grain, Flowing with majestick train, And sable stole of Cipres Lawn, Over thy decent shoulders drawn. Com, but keep thy wonted state, With eev'n step, and musing gate, And looks commercing with the skies, Thy rapt soul sitting in thine eyes...

• • •

работки // Anglistica. Вып. V. М., 1997. С. 61-81.

John Milton

[Satan surveying Hell for the first time after the fall] Marine Paradise Lost, Book I, lines 59-69

As one great furnace flamed; yet from those flames Regions of sorrow, doleful shades, where peace And rest can never dwell, hope never comes Served only to discover the sights of woe, That comes to all; but torture without end With ever-burning sulphur unconsumed... At once, as far as angels' ken, he views A dungeon horrible on all sides round, The dismal situation waste and wild; No light, but rather darkness visible Still urges, and a fiery deluge, fed

Abraham Cowley

The Davideis (publ. 1656) [Presentation of Hell]

Strikes through the solid darkness of the place... No bound controls th'unwearied space, but hell Which genuine night and horror doth o'erflow; There is a place deep, wondrous deep below. Endless as those dire pains that in it dwell. Here no glimpse of the sun's lovely face